

F-Brunoy: Installation of road lighting equipment

OJ S 16/2013 23/01/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Brunoy

National registration number: 21910114400018

Postal address: place de la Mairie BP 83

Town: Brunoy Cedex

Postal code: 91805

Country: France

Contact person: Mme Cartier Isabelle, cellule commande publique

For the attention of: M. le maire

E-mail: commandepublique@mairie-brunoy.fr

Telephone: +33 169398986

Fax: +33 160463089

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.ville-brunoy.fr>Address of the buyer profile: <https://www.marches-idf-centre.fr>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

travaux de modernisation et d'entretien des installations d'éclairage public et de signalisation lumineuse tricolore de la Ville de Brunoy (91800) - 2 lots

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Durée de l'accord-cadre : 1 an, reconductible 3 fois pour un an, à sa date anniversaire, par reconduction expresse, sa durée totale ne pouvant excéder 4 ans.

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: les montants annuels minimum et maximum définis pour chaque lot sont précisés en annexe

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

les travaux faisant l'objet de la présente consultation se divisent en 2 lots, décrits en annexe. Chaque lot fait l'objet d'un marché séparé, ne comportant ni décomposition en tranches, ni options.

Chaque marché est un marché à bons de commande. Le lot no1 a pour objet la réalisation de travaux de modernisation, de renforcement et d'entretien des installations d'éclairage public (travaux d'enfouissement de réseaux, travaux neufs d'éclairage public, travaux d'entretien des installations d'éclairage public, et travaux de pose d'illuminations de Noël). Le lot no2 a pour objet la réalisation de travaux de rénovation et d'entretien des installations de signalétique lumineuse tricolore. Chaque marché est conclu pour une durée d'1 an à compter de sa date de notification. Il est renouvelable 3 fois, pour un an, par reconduction expresse, à sa date anniversaire, sa durée totale ne pouvant excéder 4 ans. Date prévisionnelle de début des prestations : avril 2013

II.1.6. CPV code(s)

45316110 Installation of road lighting equipment, 45316000 Installation work of illumination and signalling systems

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

les montants annuels minimum et maximum définis pour chaque lot sont précisés en annexe

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: le pouvoir adjudicateur prévoit le recours aux marchés

complémentaires de travaux, selon les dispositions prévues à l'article 35-ii-6° du code des

marchés publics. Les marchés ainsi conclus, le cas échéant, auront pour objet la réalisation de prestations similaires à celles confiées au titulaire du marché initial concerné, et ne pourront être passés que dans les 3 ans suivant la date de notification du marché initial concerné

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: travaux de modernisation, de renforcement et d'entretien des installations d'éclairage public

1) Short description

Le lot no1 est un marché à bons de commande, qui a pour objet la réalisation de travaux d'enfouissement de réseaux, de travaux neufs d'éclairage public, de travaux d'entretien des installations d'éclairage public, et de travaux de pose d'illuminations de Noël

2) CPV code(s)

45316110 Installation of road lighting equipment, 45315600 Low-voltage installation work, 45316000 Installation work of illumination and signalling systems, 50232100 Street-lighting maintenance services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Il est passé pour un montant minimum annuel de 150 000 EUR HT et maximum annuel de 600 000 EUR (H.T.).

Lot No: 2

Lot title: travaux de rénovation et d'entretien des installations de signalétique lumineuse tricolore

1) Short description

Le lot no2 est un marché à bons de commande, qui a pour objet la réalisation de travaux de rénovation et d'entretien des installations de signalétique lumineuse tricolore

2) CPV code(s)

45316000 Installation work of illumination and signalling systems, 45316212 Installation of traffic lights, 50232200 Traffic-signal maintenance services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Il est passé pour un montant minimum annuel de 20 000 EUR HT et maximum annuel de 80 000 EUR (H.T.).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

garantie à première demande exigée pour le versement de l'avance (lot no1), retenue de garantie de 5% prélevée sur chaque acompte, période de garantie de parfait achèvement après réception des travaux (voir le cahier des clauses administratives particulières)

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

paiement réalisé par mandat administratif, dans un délai global de 30 jours maximum à compter de la date de réception du décompte en mairie. Prestations financées par les ressources propres de la collectivité, et, éventuellement, partiellement, pour les travaux d'enfouissement de réseaux, par des subventions accordées par EDF et/ou France Télécom

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

le marché peut faire l'objet d'une réponse en entreprise individuelle ou en entreprises groupées conjointes ou solidaires, avec un mandataire du groupement

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: - formulaire Dc1 relatif à la déclaration de candidature ou l'ensemble des documents suivants :

1. Une lettre de candidature,
 2. Les déclarations sur l'honneur prévues à l'art. 44 al. 2 du code des marchés publics justifiant que le candidat n'a pas fait l'objet d'une interdiction de concourir, conformément à l'art. 43 du code, aux art. 8 et 38 de l'ordonnance no2005-649 du 06/06/2005 et à l'article 29 de la loi no2005-102 du 11/02/2005 (voir détail dans le règlement de la consultation).
 3. Le cas échéant, la désignation du mandataire du groupement ainsi que son habilitation.
- formulaire Dc2 (rubrique c, d, e et g) relatif aux capacités du candidat OU les renseignements suivants :
1. Le chiffre d'affaires global du candidat ET son chiffre d'affaires relatif aux prestations objet de la présente consultation, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles,
 2. Le cas échéant, les capacités des opérateurs économiques sur lesquels le candidat individuel ou le membre du groupement s'appuie pour présenter sa candidature.
 3. Si l'entreprise est en redressement judiciaire, copie du ou des jugements prononcés à cet effet.

Pièces non obligatoires mais utiles pour l'attribution du marché :

- attestations d'assurances en cours de validité
- relevé d'identité bancaire ou postal

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: voir formulaire Dc2 ci-dessus.

Minimum level(s) of standards possibly required: il n'est pas exigé de niveaux minimaux de capacités financières, au regard de l'objet des marchés

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

en annexe au Dc2 : Renseignements relatifs aux capacités du candidat à répondre au marché à savoir :

- l'Outillage, le matériel et l'équipement technique dont il dispose pour la réalisation de marchés de même nature,
- ses effectifs moyens annuels et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
- ses principales références datant de moins de 5 ans relatives à des travaux similaires (nature, montants, dates et maîtres d'ouvrage), et / ou qualifications professionnelles. La preuve de la capacité de l'entreprise peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats de qualifications professionnelles, des certificats de qualité, des certificats d'identité professionnelle ou des références de prestations attestant de sa compétence à réaliser la prestation pour laquelle elle se porte candidate.

Pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques, quelle que soit la nature juridique des liens existant entre ces opérateurs et lui. Dans ce cas, il justifie des capacités de ce ou ces opérateurs économiques, en produisant les documents exigés ci-dessus, et apporte la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché, en produisant un engagement écrit des opérateurs économiques concernés.

Minimum level(s) of standards possibly required:

il n'est pas exigé de niveaux minimaux de capacités professionnelles et techniques, au regard de l'objet des marchés

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. valeur technique de l'offre, décomposée en sous-critères décrits dans le règlement de la consultation. Weighting 60
2. prix des prestations, décomposé en sous-critères décrits dans le règlement de la consultation. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

travaux EP et SLT

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.2.2013 - 11:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.2.2013 - 11:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Variantes autorisées : sous réserve d'avoir présenté une offre chiffrée pour la solution technique de base établie dans le dossier de consultation, chaque candidat a la possibilité de présenter également des variantes techniques concernant la réalisation des travaux (voir article 1-7 du règlement de la consultation).

Unité monétaire : euro.

Les candidatures et offres seront entièrement rédigées en langue française.

Les notes pondérées obtenues au regard des différents critères de jugement des offres seront additionnées.

Le présent avis est également publié sur le site de la ville : www.ville-brunoy.fr.

Le dossier de consultation peut être retiré, gratuitement, en mairie auprès de la cellule commande publique, ou faire l'objet d'une demande par télécopie au +33 160463089 ou par mail (commandepublique@mairie-brunoy.fr). Il peut également être téléchargé sur le site <https://www.marches-idf-centre.fr> ("Espace entreprises", "Accédez à la salle des marchés", organisme : Brunoy, référence publique : travaux EP et SLT). Pour télécharger le dossier de consultation, il est fortement recommandé à l'entreprise de s'identifier (indication du nom de la personne physique chargée du téléchargement et d'une adresse électronique permettant à la Commune, le cas échéant, d'établir de façon certaine une correspondance électronique avec le candidat concerné).

Conditions de remise des offres ou des candidatures :

Aucune offre ne sera admise par télécopie, télex, ou support physique électronique (Cd-Rom). Les candidatures et offres peuvent être : soit déposées contre récépissé auprès de la cellule commande publique en mairie (du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h30, sauf le mercredi après-midi) ; soit transmises par la poste sous pli recommandé avec avis de réception postal à la mairie de Brunoy, cellule commande publique, place de la mairie, BP 83, 91805 - brunoy cedex ; soit transmises par voie électronique via la plate-forme <https://www.marches-idf-centre.fr>. Les modalités de transmission des candidatures et des offres par voie électronique sont détaillées dans le règlement de consultation (Rc). Les dossiers sur support papier sont à adresser sous enveloppe cachetée portant impérativement les mentions suivantes : "Appel d'offres ouvert - modernisation et entretien EP et SLT - ne pas ouvrir". Les dossiers sur support électronique sont à transmettre par la plate-forme <https://www.marches-idf-centre.fr>, après chiffrage des plis (les modalités de transmission sont détaillées dans le Rc). L'Enveloppe (ou le fichier électronique) renfermera les justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat, ainsi que les pièces du marché, et une note technique et méthodologique dont le contenu est précisé dans le RC.

L'Ouverture des offres n'est pas publique.

Adresses complémentaires :

- adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus : Mairie de Brunoy, Services Techniques Municipaux : Mme Pamela Kindeur, tél +33 169398987 ou 95 ou 88, fax : +33 160463089 (indiquer le destinataire), mail : servicestechniques@mairie-brunoy.fr ;

-pour les visites sur le site : contact : Mme Odile Taconné. Tél +33 169398987 ou 95 ou 88 ;
-adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus : Mairie de Brunoy, cellule commande publique : Mme Isabelle Cartier, tél. +33 169398986, fax : +33 160463089 (indiquer le destinataire), mail : commandepublique@mairie-brunoy.fr ;

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 18.1.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles Cedex

Postal code: 78011

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 139205487

Internet address: <http://www.versailles.tribunal-administratif.fr>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Défenseur des droits

Postal address: 7 rue Saint-Florentin (la saisie d'une demande est effectuée via un formulaire internet ou par courrier)

Town: Paris

Postal code: 75008

Internet address: <http://www.defenseurdesdroits.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Versailles
Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud
Town: Versailles Cedex
Postal code: 78011
E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr
Telephone: +33 139205400
Fax: +33 139205487
Internet address: <http://www.versailles.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.1.2013